

Boletín Mensál Hari'i Pás no Koezaun Sosiál



VI Edisaun
Novembru 2012

Departamentu Hari'i Pás no Koezaun Sosiál
Ministériu Solidariedade Sosiál

Lider Komunitade no Foinsa'e Suku Ritabou Partisipa Treinamentu Rezulusaun Konfliktu

Iha 20 to'o 22 Novembru 2012, Unidade
Treinamentu, Monitorizaun no Avaliasaun husi
Departamentu Hari'i Pás no Koezaun Sosiál,
MSS halao Trainamentu Rezulusaun Konfliktu ba
lider komunitade no foinsa'e sira iha suku
Ritabou, sub-distritu Maliana, Distritu Bobonaro.
Partisipante iha treinamentu ne'e hamutuk ema
30 ne'ebe kompostu husi feto 11 no mane 19.
Treinamentu ida ne'e atu responde ba situasaun
real ne'ebe akontese iha suku Ritabou tanba tuir
peskiza, Ritabou mós suku ida ne'ebe sai fonte
ba konfliktu oioin hanesan konfliktu disputa rai,
konfliktu entre foinsa'e, violensia domestika, no
problema fetosa-umane.

Objetivu husi treinamentu ne'e maka atu hasae
koñesimentu no kapasidade lider komunitario no
foinsa'e sira iha area rezulusaun konfliktu, atu
nune'e sira bele tulun rezolve konfliktu no hari'i
fila-fali pás no harmonia iha suku laran.

Iha ceremonia abertura ba treinamentu ne'e,
Diretor DNAS, Sr. Amandio Amaral Freitas fo
bemvindu ba partisipante sira no husu atu sira
partisipa ativu iha treinamentu lora no tolu ne'e
aprende oinsa rezolve problema no hari'i pás.

Iha fatin ha-
nesan, Diretor
MSS
Regional
Distritu
Bobonaro, Sr.
Alvaro Silva
de Jesus
husu ba
partisipante
sira atu
aprovieta
treinamentu

ne'e didi'ak atu bele aprende oinsa rezolve
konfliktu ho dalan dame.

Aleinde ne'e, Presidente Fundasaun Sagradu
Kurasaun de Jesus (FSCJ), Diocese Maliana,
Pe. Natalino VDS Gama hateten, "konfliktu ne'e
mai husi ita nia an rasik, mai husi uma laran, no
konfliktu ne'e mós mosu iha komunitade nia leet.
Ha'u espera katak se mosu konfliktu iha
komunitade laran karik, partisipante sira bele
hasoru konfliktu ne'e no ajuda hari'i fila-fali pás
iha komunitade nia leet."



Photo: Florindo Corte-Real Gusmão/MSS

Photo: Partisipante sira halao diskusaun kona-ba
materia problema no esperiensa.

Iha oportunidade ne'e, Xefe Suku Ritabou, Maria
Soares de Jesus Rosa hato'o agradesimentu ba
MSS no ekipa Hari'i Pás no Koezaun Sosiál
ne'ebe ho laran luak fahe sira nia esperiensa no
koñesimentu kona-ba rezulusaun konfliktu ba lider
komunitade no foinsa'e sira.

Iha treinamentu ne'e, partisipante sira aprende
métudu sira ne'ebe uza hodi rezolve konfliktu
hanesan negosiasaun, mediasaun, no dialogo.

Maria A.L. Sarmento, Estagiariu husi Universidade da Paz



"Partisipa iha treinamentu abordajen jeneru ne'e fo vantajen diak ba hau tanba depoisde treinamentu ne'e, hau komprende ona diferensia kona-ba saida mak jeneru no saida mak seksu. Durante ne'e hau hanoin buat rua ne'e hanesan deet. Aleide ne'e, hau mós hatene ona saida mak violensia bazeia ba jeneru no saida mak hau tenke halo kuandu hau hasoru problema hanesan ne'e "

Maria A.L. Sarmentu sai benefisario ba DHPKS. Maria tuir treinamentu kona-ba Abordajen Integradu Jeneru iha Centru Juvenil Taibesi iha lora no 20 to'o 21 fulan Novembru 2012. Trainamentu ne'e organiza husi Departamentu Hari'i Pás no koezaun Sosiál no fasilita husi SEPI.

Projeitu Fundus Kiik ba ONG Sira: Forum Reflesaun Chega! Nu'udar Dalam Hametin Pás

Projeitu Fundus Kiik ba ONG sira ne'ebe ofisialmente lansa ona iha 9 Outubru 2012 liuba atu suporta Departamentu Hari'i Pás no Koezaun Sosiál iha sosializasaun, kapasitasaun, no dezaminasaun prosesu prevensaun konflitu no hari'i pás iha Timor-Leste. Projeitu fundus kiik ne'e foka liu ba area sira hanesan: hakbi't foinsa'e sira hodi bele sai lider ba prevensaun konflitu, halao atividade prevensaun konflitu durante eleisaun, no halao sosializasaun lei artemasiais ne'ebe iha ligasaun ho prosesu prevensaun konflitu no hari'i pás.

Relasiona ho ida ne'e, iha 20 Novembru 2012, ETCRN hanesan mós ONG ida husi ONG sira ne'ebe hetan fundus husi projeitu ne'e halao Forum Reflesaun kona-ba Papel Foinsa'e iha Promosaun Relatorio Chega! Nudar Historia Komum Povu nian hodi kontribui ba prosesu hari'i pás no estabilidade. Forum reflesaun ne'e halao iha salaun STP-CAVR Balide no hetan partisipasaun husi estudante hamutuk 70 husi UNITAL.

Reflesaun ne'e nia objetivu maka atu aumenta foinsa'e sira nia koñesimentu kona-ba relatorio Chega! no ninia rekomendasaun sira. Nune'e, foinsa'e sira bele sai nudar kanal ba promosaun Chega! iha komuniadade no buka atu promove valores importante sira iha relatorio Chega!.

DHPKS Halao Enkontru Komunitariu kona-ba Feto no Dame

Iha 19 Novembru 2012, Departamentu Hari'i Pás no Koezaun Sosiál (DHPKS) halao enkontru komunitariu kona-ba feto no dame iha sede Suku Bahalarauain, Sub-Distritu Viqueque, Distritu Viqueque.

Partisipante iha enkontru ne'e hamutuk ema 85 ne'ebe kompostu husi membru governo lokal, representante sosiedade sivil, representante foinsa'e sira, no komuniadade sira ne'ebe hela iha suku Bahalarauain.

Objetivu husi enkontru ne'e mak atu fo oportunidade ba komuniadade sira hodi hato'o sira nia preukupasaun ne'ebe relaciona ho pás no estabilidade.

Iha enkontru ne'e, Xefe Suku Bahalarauain, Sr. Ijaques Vas Franco Larenzina Pinto hateten, "enkontru ne'e importante ba komuniadade sira hodi komprende kona-ba prosesu hari'i pás no koezaun sosiál iha ita nia rai."



Photo: *Rev. Agostinho de Vasconcelos, apresenta faktus no rekomendasaun relatorio Chega!*

Iha forum refleksaun ne'e, Diretor STP-CAVR, Rev. Agostinho de Vasconcelos, apresenta faktus no rekomendasaun relatorio Chega! nian ba partisipante sira. Depoisde ne'e, Diretor ETCRN, Sr. Chiquito da Costa Guterres lidera reflesaun hodi hanoin fila fali situasaun labarik no foinsa'e sira iha prosesu luta ba independensia. Sr. Chiquito hateten katak foinsa'e sira tenke hatene saida mak kontese iha pasado nune'e sira bele hakribi violensia iha pasado no buka atu prevene violensia iha futuro. "Nudar foinsa'e, ita lakoi tan violensia iha ita nia rai, iha ita nia komuniadade, no iha ita nia familia. Nudar Foinsa'e, ita presiza enxe independensia ne'e ho estuda nune'e bele suporta dezvoltamentu rai ida ne'e." Hateten Sr. Chiquito ba foinsa'e sira ne'ebe partisipa iha forum refleksaun ne'e.

Aleinde ne'e, Xefe Suku hateten, "enkontru komunitariu ne'e bele halo ami hatene se iha konflitu ruma karik, ami hatene ona dalan ida ne'ebe mak ami sei foti atu resolve problema".

Iha okaziaun hanesan, komandante PNTL Distritu Viqueque, Justino Menezes haktuir katak enkontru ne'e diak ba komuniadade sira atu prevene konflitu no prevenne mós violensia domestika.

Enkontru ida ne'e mos fo oportunidade ba inan-feton sira atu hatene kona-ba situasaun iha sira nia suku no bele involve an iha prosesu hari'i pás no koezaun sosial iha suku laran.

Enkontru ne'e remata ho apresentasaun forum teatru kona-ba problema uma laran ne'ebe mosu tanba inan-aman la suporta oan ninia mehi ba futuro. Forum teatru ne'e hetan partisipasaun husi partisipante balun hodi fornese solusaun ba problema iha teatru laran ne'e.

Iha edisaun Tuir mai:

Dezemburu

- Funsinariu DHPKS partisipa treinamentu Metodolojia Peskiza no Abordajen Jeneru
- Ministerio Solidariedade Sosiál ho UNDP halao Enkontru Jestaun Ezekutivu Daruak
- Unidade Atividade Komunitaria apresenta forum teatru ba komuniadade Baucau



Departamentu Hari'i Pás no Koezaun Sosiál husi Ministériu Solidariedade Sosiál estabelese iha fulan Dezemburu 2010 atu asegura kondisaun, ambiente estável no sustentável ne'ebé favorese ba komuniadade sira ne'ebé hela iha pás no harmonia.



Ministériu Solidariedade Sosiál

Rua Liberdade de Imprensa

Dili, Timor-Leste

Fone: 331 0252

E-mail: dhpks@mss.gov.tl

Produs husi:

Projetu husi PNUD atu fó

apóiu ba Departamentu

Hari'i Pás no Koezaun Sosiál

